

Introduction

WE WELCOME YOU TO THE DOBRA TEA-ROOM, PURVEYOR OF THE TRULY FINE TEAS.

This registered tradename has already become a guarantee of the highest quality of the tea served on our premises or sold by weight in a range of different original boxes. This superb quality is ensured by two simple but fundamental rules:

- the freshness of the tea is guaranteed by the Company of Tea-Devotees, which imports it directly from tea gardens all over the world,
- the preparation, serving and sale of tea in the Dobra Tea-room is in the hands of journeymen tea-devotees who are highly knowledgeable in the science of tea and skilled in a variety of special tea techniques, tricks of the trade and mysteries.

Our way of serving tea is inspired by the traditions of the Orient. And as these vary so much, here is a little guide to the basic principles which the Dobra Tea-room observes:

- unless otherwise stated, teas which are fully fermented, scented and flavoured, such as representative examples of half green and green teas are served in teapots ocntain a minimum of 3-5dl.
- teas of more than one pouring, unless otherwise stated, are served in different teapots identified by the symbol e or a and contain a minimum of 3-5dl.

A solitary tea-drinker is traditionally served with a cup of the type "Gai Wan" or with the set "Kyoto" which holds 1.5dl. as we are pleased to recommend.

Repetition of a symbol indicates the number of pouring we recommend.

The Tea-Devotees

Originals in Dobra Tea

DHARA WHITE

Taiwan

White Dhara in Thai means "White Star" is in category Forest Friendly Farming on the highest rung. Forest Friendly Farming is a movement to preserve the original wild forests in areas where tea is harvested from wild tea plants.



CZK 145,-

CZK115,-

WOORICHA

Korea

Tea rarity - only one harvest per year; exclusively hand-picked and processed tea from farm production - in this fermented fall. The translation of "home tea". This time the BIO certification.



CZK 145,-

CZK115,-

HA GIANG CHE XANH

Vietnam

The hand-picked from the tea plant are older than 100 years in the mountainous area Hagiang in the mountains of northern Vietnam (over 1,000 meters). Tea characteristic grandiosity of its smell and taste in the cup.



CZK105,-



CZK85,-

HA GIANG CHÉ DEN

Vietnam

The hand-picked from the tea plant are older than 100 years in the mountainous area Hagiang in the mountains of northern Vietnam (over 1,000 meters). Tea characteristic grandiosity of its smell and taste in the cup.



CZK 105,-



Originals in Dobra Tea

BURMA WILD GREEN "KHAR CHAUK"

BURMA WILD RED "NI CHAUK"

Burma

The hand-picked green tea from the wild tea plant 3-5 m growth located on east Burma border with China.



~~~

CZK 105,-

CZK85,-



Burma

The hand-picked red tea from the half wild tea plant. Taste similar to wild teas from Vietnam or China.



CZK 105,-





## White & Yellow Teas

#### White teas

YA BAO China Yunnan

Freely translates as "bud cocoon"

A wonder in form and taste, harvested from wild tea-plants growing in South China, and in appearance distantly resembling dried maybugs. The unfermented tips grow straight from the branches after these have been pruned to rejuvenate the plants. A very delicate, luminous brew with light herbal and resinous tones.



CZK 125,-

CZK 105,-

#### **BAI MU DAN CHA**

China Hunan

White Peony

The highest class of this line of teas, which will take several infusions. An excellent tea for purefying the mind and body. Flat light green leaves with brownish edges and an abundance of silver downy tips from the ends of the shoots. A sparkling yellowish infusion. The veil of captivatingly fine flowery aroma and gourmet sweetish taste conceals the great potency of this tea.



CZK 115,-

CZK 95,-

## White & Yellow Teas

### Yellow teas

**E**ither it is defined as technologically different (concretely slightly fermented), or the most carefully selected sorts of tea from every province given as a gift (or better probably a tribute) to the Emperor's court (yellow is the Emperor's colour). Without refuting the first definition, with our knowledge of Chinese tea gardens and little stores, we prefer the "Emperors" definition. The following teas are perfect examples.

HUANG YA

China Sichuan

Yellow Tips from the Meng Ding Mountain

The father of tea-growing, the monk Wu Li Zhen, oversees the quality of this legendary tea from his misty pedestal in the monastery on the slopes of Meng Mountain. It was in front of his statue that the last doubts vanished during the expedition of the Company of Tea Devotees to faraway Sichuan.



Kč 125,-Kč 105,-



### **MATCHA KYOTO**

Japan Uji

This is a first-class type of pow dered extra-fine ground tea. Matcha is used at what is known as the Japanese tea ceremony during which the tea is whisked with a bamboo rod called a chasen in an original bowl called a chawan. Quality Matcha is always a pea-green extra-fine powder with a distinctive grassy aroma. The foamy infusion is a fresh green, with an unforgettable, very intense taste. We recommend that it be enjoyed after dessert or a Japanese sweet, but never on an empty stomach.

9

CZK160,-

#### **BANCHA KYOTO**

Japan Uji

Basic sorta green tea japanského intended to normal drinking. Flat leaf light green color and distinctive smell to brew tea japanský. Tickets from Kabukita tea, harvested during the First Flush and Second Flush in Uji, Kyoto Prefecture.



CZK105,-



CZK85,-

#### **GYOKURO KYOTO**

Japan Uji

An excellent, very distinguished Japanese green tea. Its delicious taste and fresh grassy scent of Spring offers a touch of heaven in your cup. This tea is one of the most valued products of the Nippon Empire. It is picked by hand in specially shaded fields and guarantees a rare experience, enhanced by an original method of preparation. Dark green flat subtle leaves of uniform side, a fresh grassy aroma and a gourmet taste. The Gyokuro type of tea is much prized for the characte-ristically strong taste that is especially pronounced when it is very carefully brewed in miniature infusion bowls. It is usual to make three infusions from the same leaves, allowing the sovereign quality of this tea to be enjoyed to the full.



CZK140,-



CZK115,-

YAMACHA Japan Hamamatsu

Very few tea importers can boast true mountain tea from faraway Japan. This tea is grown on terrace gardens on the lower slopes of the mountains that rise above the town of Hamamatsu in the south of the island of Honshu. The tea offered here was carefully tasted and selected in a traditional teahouse in the little Japanese town of Uji by the Good Tea-Devotees expedition.

CZK125,-CZK105,-

#### TAMARYOKUCHA KYOTO

Japan Ureshino

Tamara

This tea is produced in the Kyushu Island area. It is a first-class type of green tea, and is suitable for festive occasions. It produces a rich infusion even after several infusions. A tiny dark green leaf evenly rolled. A light green infusion, and fresh delicate taste.

CZK125,-CZK105,-

### **SENCHA KYOTO**

Japan Uji

The Japanese green tea sold under this label is currently the most typical tea on the Japanese market. It is a line particularly famous for its painstaking processing. Dark green, flat leaves of uniform size, with a fresh grassy aroma and a delicate taste. Sencha has very beneficial effects on body and soul: it stimulates, purifies the organism and is rich in Vitamin C. It produces a rich infusion even after several infusions. A good tea for a quiet meeting with close friends.

CZK125,-CZK105,-

#### **KUKICHA KYOTO**

Japan Uji

A tea made of stems or even leaf-stalks as well, and a tea rarity in this country. This type of tea is also often the basis for the production of Hojicha, but in this case it is a by-product of the manufacture of the gourmet tea Gyokuro. Light green leaf-stalks, a light green infusion and delicate grassy aroma. It gives a rich brew even after several infusion.

CZK105,-

**~~~~** 

CZK85,-

#### **GENMAICHA KYOTO**

Japan Uji

A particularly Japanese delicacy. Suitable as an after-lunch drink. As a rule it is a standard tea enriched by mixing with roasted rice. This combination gives it its seductive aroma and unusual taste. In translation the name means "unpolished rice".

CZK105,-

**PPP** 

CZK85,-

## нојісна куото

Japan Uji

A delicate tea with a very individual aroma. It is recommended as a particularly good drink after a substantial lunch. Roasted leaf-stalks, and sometimes ungraded light brown leaves. In translation the name means "lightly roasted tea". The infusion is brownish, the aroma of freshly baked bread, and the taste of roasted rice.

00

CZK105,-

**~~~** 

CZK85,-

#### **BANCHA KYOTO**

Japan Uji

A basic line of green Japanese tea, intended for everyday drinking. A small flat light green leaf and a characteristic tea flavour.



CZK105,-



#### DIAN LU WENSHAN MAO FENG

China Yunnan

Tea clouds and fog from Mount Lu

Traditional Chinese proverb says that when there's often appear clouds and fog, surely there comes a great tea. Tea bushes really benefits the moist air and the protection it provides them with clouds from direct sunlight. Tickets to this event are developing more slowly, have a higher chlorophyll content and less caffeine. The scent is fresh, slightly fruity, with hints of gooseberry and black currant.

 CZK125,-

CZK 105,-

#### **BI LUO CHUNG "TAI HU"**

China Jiangsu

Blue-Green Spirals of Spring from Tai Lake

This genuine tea original, branded a Persian tea, is produced in a very small quantity in the Chinese province of Jiangsu on the gentle slopes of Dong Shan, lying on the peninsula engulfed by Lake Tai. The minuscule leaves are dark green to silver in colour, shaped like spirally rolled tiny needles. The liquid is transparent green, with a fresh, mildly herbal, quite astringent taste.



CZK1 5,-



CZK 5,-

#### TAI MU LONG ZHU CHA

China Zhejiang

Dragon Eyes

An extra-fine, high quality green tea of selected fresh tea tips, with a gourmet taste, the aroma of a mountain breeze and, above all, a unique appearance. The tea is hand-processed by the Chinese tea pickers into little balls resembling pearls, which unfold charmingly in the cup after infusion.



CZK1 5,-

CZK 105,-

## LONG JING CHA

China Zhejiang

Tiger Spring

A famous tea line from the Chinese province of Zhe Jiang, it is called after a place of pilgrimage for all lovers of this kind of tea in the Tiyun Mountains. The Tiger Spring is the source of the best water for infusioning Long Jing tea. A flat firm leaf, light green in colour is the mark of a quality Long Jing. Connoisseurs regard this tea as one of the very finest green China teas. The limpid light-green infusion has a superfine taste and aroma even after several infusions. Long Jing "Tiger Spring" is exclusively hand-processed in large metal bowls. The tea is suitable for meetings and conversations between the dearest friends.

YYYYY 3333 CZK125,-

CZK 105,-

#### **LUAN GUA PIAN**

China Anhui

Melon Seed

The unusual appearance of the tea and the fact that it is one of the five most famous teas of China led us to an interest in this representative of the tea production of Anhui Province. Luan Guapian also appealed to us, however, by its unusually fresh grassy taste and so earned its chance to become a further ambassador of the Middle Kingdom on the Dobra Tea-room list.



CZK125,-

CZK 105,-

**MAOJIAN** 

China Hunnan

Downy tip

A popular type of more infusion tea from provinces south of the Yang Tse. Leaves of tea Xinyang mao Fujian are small-leaved and wrapped. The color is fresh green grass, richly laced with downy hairs green-silver shoots.

CZK105,-

3333

#### **NOK CHA DARRACK**

Korea

"Green tea" from the Jirishan mountain range on the southernmost Korean coast. This light green infusion conceals an unseen taste, "on the boundary" between Chinese and Japanese teas. Small, regular, dark green leaf.

LODING ACA

CZK145,-

3333

CZK125,-

**CHÉ XANH** 

Vietnam Thai Nguyen

A representative of Vietnamese green teas that has been picked with extraordinary care, and is delicious even on a second infusion.



CZK85,-



CZK 65,-

DIAN LU CH A

China Yunnan

An unfermented form of the well-known China tea from the famous southern plantations of the epomynous province of Yunnan. A tea for everyday drinking, excellent as an accompaniment to dried fish. Sorted, uniformly rolled light green leaves, redolent with the grassy aroma of fresh green tea and strong in flavour, with a touch of astringency.



ZHU CHA China Zhejiang

Pearl Tea

In Europe this is known as Gunpowder. It is a tea for everyday drinking, and a suitable accompaniment to Chinese food. It is typically processed into small, tightly rolled up balls. The light green infusion tastes and smells mildly smoky - an aroma that the tea acquires in the metal pans in which it dried, with a circular motion, over charcoal.



CZK75,-

#### **CHUN MEI CHA**

China Zhejiang

Precious Eyebrow

An original version of the standard line of green leaf tea for everyday drinking from the Zhejiang province. In Chinese restaurants it is served as an accompaniment to food. Light green irregular leaves rolled into crescents, with a metallic gleam that is the mark of freshness. The translucent yellow-green infusion has a lightly astringent taste and aroma.



CZK75,-



## **Aromatised Teas**

### TAI MU LONG ZHU - MOLIHUA

China Fujian

Jasmine dragon eyes.

A gourmet line of jasmine tea. It is especially suitable for drinking in the presence of slim concubines. The small dark green flat leaves are uniformly rolled. It has a pervasive jasmine aroma, a distinctive lingering taste, and a mild euphoric effect.

VIVIVI S S S CZK125,-

CZK105,-

## **MOLI HUA CHA - QUE SHE JIAN**

China Fujian

Jasmine Tea - Little Bird Tongue

A gourmet line of jasmine tea. It is especially suitable for drinking in the presence of slim concubines. The small dark green flat leaves are uniformly rolled. It has a pervasive jasmine aroma, a distinctive lingering taste, and a mild euphoric effect.



CZK105,-

CZK 85,-

### **MOLI HUA CHA**

China Fujian

The classic Chinese recipe - a green tea scented with Arab jasmine blossom. A tea suitable for sipping in the afternoon hours.



## Blue Green Teas

 $T_{\rm eas}$  that have undergone what is known as partial fermentation.

#### TIE GUAN YIN CHA SUPERGRADE

China Fujian

The Iron Goddess of Mercy - supergrade

The most distinguished line in the highest category of half-green teas, and a celebrated product of the province of Fujian. A good tea for drinking before ascending a solitary mountain. A bulky, dark green-blue to green-brown leaf, twisted into an ace-shape. It has a distinctive aroma of mandarin orchards in full bloom.



CZK 125,-CZK 105,-

#### DA HONG PAO

China Fujian

Great scarlet robe

The king of the North Fujian Oolongs from the Wuishan mountains. Legend has it that one day a high ranking court official, cured from a chronic disease by regular drinking of this tea, covered one of the bushes with his robe as an expression of thanks, from where the tea gains its name. The tea is typified by its high degree of fermentation and special aftertaste.



CZK 125,-

CZK 105,-

#### FENG HUANG DAN CONG

China Quangdong

Phoenix Milan

A unique tea from the gardens of the South China province of Guangdong. An exeptionally long brown-green leave curled into loose spirals, in the cup it produces a sparkling orange brew with a honeyed taste and a strong scent of orchid flowers. Hence the Chinese title Mi (honey) Lan (orchid). It will take many infusions, with the scent and taste just continuing to develop. . .



CZK 125,-



CZK 105,-

## Blue Green Teas

#### **FORMOSA - ALISHAN OOLONG**

Taiwan

A choice Oolong from the highest mountains of Taiwan. The renowned gardens are veiled in mists almost all year round. The tea-leaves, tightly rolled into little balls, yield many successive infusions.

LONG LONG

3333

CZK 145,-

CZK 125,-

#### **FORMOSA - TUNG TING**

Taiwan

Frozen Summit

A Taiwanese original! A celebrated, very slightly fermented tea, squeezed when moist into little irregular oval shapes by a special method using the feet. The Company of Tea-Devotees imports the tea directly from the slopes of the Tung Ting Mountains, veiled in legend. It is suitable to drink while contemplating as the shadows grow longer. For solitary tea-drinkers we offer this delicacy in a Gai Wan type cup with a lid.





CZK 125,-CZK 105,-



## Blue Green Teas

#### **WIYI SHUI XIAN CHA**

China Fujian

Water Nymph

A higher grade of tea of the Oolong type, processed from a variety of the same name in South China. A good tea for drinking when one is interrupted while contemplating. Relatively solid, dark green-brown leaves twisted into ace-shapes. This is a cheering drink with a gourmet taste that leaves a pleasant sweetness in the mouth and has a distinctive aroma.



CZK 105,-



CZK 85,-

#### **WU LONG CHA**

China Fujian

Black Dragon

Without further specification this is a standard line from the production of Fujian province, famous above all for its celebrated types of half-green tea. A good tea for sipping during evening conversation. Dark green-brown leaves of various sizes, twisted into ace-shapes. A bitter-sweet taste, with the aroma of rye bread.





## **Red Teas**

 $oldsymbol{\mathcal{T}}$ ea in which what is known as the fermentation process is complete.

## JIN MAO FENG

China Yunnan

Golden downy peaks

The highest grade among Chinese red tea., Tea delicacy from the province of Yunnan. Only carefully selected top shoots golden color, gently rolling

LOD LOD LOD

CZK 115,-

3333

CZK 95,-

#### **GOLDEN YUNNAN**

China Yunnan

Golden Yunnan

This fully fermented tea is distinguished by a high content of orange-gold tips, reflected in an unusually sweet taste.



CZK 85,-

### QI HONG MAO FENG CHA

China Anhui

Pliant Qimen Sprouts

To counterbalance age old tried and tested green teas of the "Mao Feng" type on the counters of the Dobra Tea-rooms represented by the "Tea King" we have decided to offer the taste buds of our respected clientele the recent novelty of a red Mao Feng from the renowned tea district of Quimen (Anhui province).



CZK 115,-



CZK 95,-

### **QI HONG CHA**

China Anhui

A tea from the province of Anhui, grown in the vicinity of the Yangtse River. Excellent for drinking especially after sunrise for a freshness that will last all day. It has uniform leaves rolled into tiny needles. The infusion has an aroma and flavour subtly reminiscent of honey. In Europe Qi Men tea (in translation - "Great Gate" after the local name for the district) is known as Keemun.



## **Red Aromatised Teas**

LI ZHI CHA

China Guangdong

This is a standard red tea aromatized using the traditional method. In this case the aroma comes from the sub-tropical lychee fruit (lychee chinensis). The recipe comes from the province of Guang Dong. It is particularly suitable for drinking when the first snow falls. A tiny black leaf with a strong sweetish aroma and a seductive sweet taste.



CZK 85,-

Other red China teas aromatized with natural essences available at the Dobra Tea-room:

PLUMB TEA
VANILLA TEA
ALMOND TEA
COCONUT TEA



CZK 85,-

EARL GREY

Ceylon - England

A black tea aromatized with bergamot oil according to an ancient Chinese recipe.



## **Black Teas**

## DARJEELING FIRST FLUSH

India

In the harsh mountain climate of the Himalayas, in the Darjeeling area, the first Spring tea harvest takes place from March to the end of April and is called the First Flush. The tea produced from this harvest is valued particularly for its flowery aroma, but since this rapidly diminishes with weeks and months of storage, it is very important that the tea be fresh. We buy for the Dobra Tea-room on the Calcutta tea market and transport the tea by air. This means that we can guarantee the freshness of the tea in your cup. It will be on the menu only while the fresh stock lasts.



CZK 110,-

### DARJEELING SECOND FLUSH

India

The second tea harvest takes place just before the rainy season, over almost fifty days from the end of May. The flavour and superb muscat aroma of the teas picked at this time has led to comparison between these teas and the famous wines of Bordeaux. Rather small green-yellow leaves with an admixture of darker tips. On the menu only while present stocks last.



CZK 100,-

## DARJEELING AUTUMNAL

India

After Darjeeling First Flush and Second Flush brings late Himalayan summer third brand harvest during the year: after summer monsoons are tea bushes smoothed with a more vivid cut, and on the sunny days they are thawing fresh tips not similar to those of the first spring harvest. Fine scent and flavor experts are referred to as "First Flush with a drop of honey".



CZK 100,-

### **NEPAL ILAM**

Nepal

On the southern slopes of the majestic Himalayas, virtually "just over the hill" from the famous Darjeeling, enterprising Nepalese planters have managed even without British colonial experience to bring a full- value high-mountain black tea into the light of the tea world. The brown-green uniformly rolled leaves with a high content of silver tips are full of aroma and the taste is unobtrusively astringent taste.



CZK 90,-

## **Black Teas**

RIZE CAY

Although tea has only been grown in North Turkey on the foothills of the Ponte Mountains recently (the first plantation here was founded during the Second World War, this Turkish tea has acquired its own unique identity and great popularity. It is excellent for drinking while smoking a water-pipe. A red, strongly aromatic, finely ground tea. If the traditional method of preparation is observed, then this tea produces a dark red-brown infusion in the glass, with a mildly sweet taste and captivating properties. It is served in a Turkish pot with a glass. This tea is taken with sugar.



CZK 85,-

#### **ASSAM BRAHMAPUTRA**

India

An Indian black tea from the valley plantation region on the banks of the magic river Brahmaputra. The tea was discovered by the Bruce brothers almost 170 years ago. It was cultivated from a wild variety of tea-plant later named Thea Assamica. In the cup they produce a dark red-brown infusion with a rich aroma and robust taste. Suitable for drinking before a long journey.



CZK 85,-

#### **NEPAL DANKUTA**

Nepal

Tea from the mystical landscape of the Himalayan Mountains from the field Dankuta specifically from gardens Guranse. An ambitious representative of the production of the newly formed young generation of Nepalese planters.



CZK 90,-

# **Black Teas**

### **CEYLON ADAM'S PEAK**

Ceylon

High-mountain leaf tea from the Labookelie gardens in the Nurawa Eliya region. An excellent tea delightful to drink, which evokes the sweep of the gardens that spread out under the peaks of the Samanalakande Mountains. It is a good tea for regular afternoon tea parties.



CZK 85,-

#### **CEYLON TIGER RIVER**

Ceylon

An excellent, fully aromatic leaf tea known as low-mountain tea from the Kandy region of the bewitching island of Sri Lanka. In the cup it produces a rich infusion, reminiscent of Assam tea. Suitable for solitary tea-drinkers.





## **Dark Teas- Puers**

#### **GONG TING PU-EHR**

"Pu-her of the Imperial Court",

also offered under the name Imperial Pu-ehr, is a dark "shou" style pu-ehr tea, prepared from the top spring tips of tea trees in the Linxiang District in southeast Yunnan. An infusion with a very gentle taste and aroma, without the slightest hint of bitterness in repeated infusions.

Sold of the sold o

333

CZK 115,-CZK 95,-

#### LAO SHU BING CHA

China Yunnan

Savage (uncooked)

"Puer of an old tree" is the full name of this unique tea. The leaves for the production of this Chinese original are picked in the crowns of the wild-growing tea-trees. In 2007, we experienced the chance of watching the acrobatic performances of the local village women climbing in the forked crowns of tea-trees amidst the primeval forest vegetation in the South-China Autonomous Region of Xishuang-banna.

LONG A

333

CZK 125,-

CZK 105,-

### **ZHUAN CHA**

China Yunnan

Tea Brick

The export title of the Yunnan Tea Brick. Puer tea pressed into the shape of a brick.

W W W W

333

CZK 105,-

## **Dark Teas- Puers**

#### **PUERH – PELLETS**

China Yunnan

Little balls in very strange forms – these are extremely hard tea pellets, a secondary product created on the edges of the "moist heaps", i.e. during the main fermentation of dark Puerh. This tea is distinctive for the number of brews that it yields, but on the other hand by a rather surprising delicacy and subtlety of taste.

V° JV° J

CZK 115,-



CZK 95,-

#### **MINI BING CHA**

China Yunnan

"Puerh mini-cakes" - new menu. Vintage Pu Er type "shou" pressed into small cakes. Portions suitable 8-9 g per pot, after halving easy then on gaiwan.



3 3 3

CZK 105,-





China Yunnan

A long rolled dark brown leaf with a grey lustre on the surface. This tea is distinguished by its specific, earthy odour reminiscent of old Buddhist monasteries. It requires a longer than average time for steeping and then produces an infusion almost as dark as coffee. After the initial surprise, it tastes captivating.



# **Special Teas**

## RANCHOAMIGO / MINT AMIGO

Brazil

A double-strength Rancho in a calabash, but with a mantle of liquid caramel. We offer also version witm morocan mint Nana. A good drink if you don't want to sleep for three days.

CZK 105,-

## **MATÉ RANCHO**

Brazil

Maté, the sacred Paraguayan tea plant, is the traditional drink of South American Indians. It is famous for its stimulating effects, since it contains up to 2% caffeine. We serve it in a typical gourd (a calabash), with a drinking straw (a bombilla). The infusion, made from the crushed light green leaf of the maté plant, has a mildly smoky aroma, and, when the concentration is increase, an acrid, bitter herbal taste. It is good for keeping you awake all night.

CZK 85,-

ROOIBOS South Africa

A herb discovered in the Cape area of South Africa at the beginning of the 20<sup>th</sup> Century. It is cultivated and processed in the same way as tea. Tiny red-brown needles with a sweet flowery aroma produce a red sweet-tasting infusion in the cup. N.B. This drink has been placed on the menu especially for those guests who for any reason cannot use caffeine. The Rooibos plant does not contain this substance.



CZK 85,-

#### KARKADE

A traditional oriental non-tea beverage made from the blossoms of the Sudanese hibiscus, deep ruby in color and with a strong astringent taste. Served sweetened.



# Japanese Special Teas

#### **MATCHA IRI SENCHA**

Japan

A blend of teas using a traditional Japanese recipe. The combination of Matcha and Sencha produces a wonderful taste and aroma. Excellent for writing poetry.



CZK 145,-



CZK 125,-

#### MATCHA IRI GENMAICHA

Japan

A similar combination of two kinds of green tea, producing a green tea with an unusually strong aroma. Suitable for an unexpected meeting.



CZK 135,-



CZK 115,-

### **KYOTO KINEN**

Japan

Memories of Kyoto

A recipe from this lovely city of tea. The peculiar rather bitter taste of Matcha is softened in the cup by milk and sugar, making it extremely mellow. It is served hot in a 0.25 I glass.



CZK 95,-



## Tea Treasures

#### THE MYSTERY OF THE THREE TREASURE TROVES

Three aromas, three tastes and three colours from a single tea bush Three representatives of the world of Chinese tea meet on a single wooden tray at the Dobra Tea-room:

#### 1. GREEN - LU CHA

China Yunnan

A green, i.e. unfermented form of the well-known Chinese tea produced in the celebrated Sout China province of Yunnan. Sorted, uniformly rolled leaves of light green colour, suffused with the grassy aroma of fresh green tea and full of taste, lightly astringent.

#### 2. RED - HONG CHA

China Yunnan

A first-class red tea from the South China province of Yunnan. Fine, uniformly rolled leaves of brown-red colour, excellent characteristic tea aroma, with a full and slightly tart taste.

#### 3. DARK - HEI CHA

China Yunnan

An extra-fermented, dark tea from the South China province of Yunnan, previously unusual in this country. Long rolled dark-brown leaves with a grey gloss on the surface. This tea is distinguished for its entirely specific (earthy) aroma of ancient Buddhist monasteries. We present these teas in three special sets that are used throughout the tea world for very precise tastings.

Suitable for solitary drinkers of tea!



Price for the Tray 140,- CZK

In addition to classic teas, the Dobra Tea-room also offers some of its own blends and recipes under names of its own devising.

#### **YOGI TEA**

An Indian ritual speciality of the Dobra Tea-room, based on a recipe of Bhagwan Dass. A mixture of spices, ground ginger, cardamom, white pepper, anise and cloves with tea, milk and honey. The infusion is white and milky in colour, with a penetrating aroma and lightly intoxicating effects. A euphoric drink. Suitable for drinking before a flight to warm climes. On request can be served with plant milk and cane sugar.



CZK 130,-

#### MEMORIES OF BOMBAY®

An Indian recipe - black Assam leaf tea mixed with bitter chocolate, milk and honey. The infusion is white and milky in colour, and has a captivating chocolate honey aroma.



CZK 120,-

#### **DESERT DUNE®**

A green leaf tea with the ground Moroccan mint (Mentha spicata cv. Moroccan) known as Nana, together with sugar. A Moroccan recipe. A yellow-green infusion with a strong mint aroma. Suitable for drinking while smoking a water-pipe.



CZK 85,-

#### THE SCENT OF KASHMIR®

A drink with an aroma that elates, and summons up the seductive distances of the East. A blend of green and half-green tea with dried apples, orange peel and cloves. A yellow-green infusion, with a penetrating clove aroma and slightly bitter flavour with fruity aftertaste.



#### THE SCENT OF KASHMIR®

A drink with an aroma that elates, and summons up the seductive distances of the East. A blend of green and half-green tea with dried apples, orange peel and cloves. A yellow-green infusion, with a penetrating clove aroma and slightly bitter flavour with fruity aftertaste.



CZK 85,-

### MEMORIES OF JERUSALEM®

A black Indian tea, spiced with ground cinnamon according to a traditional Hassidic recipe. The typical cinnamon aroma in combination with the strong black tea produces a mildly uplifting drink.



CZK 85,-

#### MEMORIES OF ISTANBUL®

A black tea spiced with cloves according to an old oriental recipe. The typically penetrating aroma of cloves combined with a strong black tea gives a fortifying drink that produces a mild feeling of euphoria. A red-brown infusion with the scent of cloves.



CZK 85,-

#### MEMORIES OF OMDURMAN®

Shai bil hel

A black tea with cardamom, based on a recipe from the Sudan. A black Indian tea spiced with ground cardamom according to a recipe from Arabia. The piquant taste of this oriental spice combined with a strong infusion produces a fortifying drink with light euphoric effects. The Arabs usually sweeten this tea heavily.



# **Specialities**

### TEA K. H. MÁCHA®- Tea for Two

This is a two with the intoxicating scent of roses, created in the spirit of the poem by the famous Czech bard of love. A black leaf tea aromatized with essence of rose petals. The infusion has a sweet taste and captivating aroma. Suitable for drinking before an evening walk for two.



CZK 85,-

### TEA, TEAS, TEA

Memories on India. Black tea from Assam boiled in milk, strongly sweetened. Served in glass 0,25 l.



CZK 85,-

**SAHLEP** Turkey

A Turkish light beverage. This is a tea-free blend of the finely ground root of the Sahlep, growing on the mountains in north-east Turkey and vanilla with dried milk. It is regarded as a tonic drink with the reputation of an "aphrodisiac". delicately flavored with cinnamon (1 dl).



CZK 40,-

#### **SAHLEP WITH STRAWBERRIES**

Served with strawberries and decorated with grated chocolate (2,5 dl).



CZK 75,-

### SHAKE'S SAHLEP

A cocktail prepared from a sahlep and frozen fruit (2,5 dl).



CZK 75,-

# **Specialities**

**SAHLEP** Turkey

A Turkish light beverage. This is a tea-free blend of the finely ground root of the Sahlep, growing on the mountains in north-east Turkey and vanilla with dried milk. It is regarded as a tonic drink with the reputation of an "aphrodisiac". delicately flavored with cinnamon (1 dl).



CZK 20,-

#### **SAHLEP WITH STRAWBERRIES**

Served with strawberries and decorated with grated chocolate (2,5 dl).



CZK 60,-

#### SHAKE'S SAHLEP

A cocktail prepared from a sahlep and frozen fruit (2,5 dl).



CZK 75,-



# Accompaniments to Tea

#### SIMPLE BALLS

Delicacy prepared only from butter, grated coconut, dried milk and sugar. Each portion 20 g.

CZK 30,-

#### MATCHA BALLS

Prepared from butter, grated coconut, condensed sweetened milk and Japanese Powdered Matcha tea with stimulating effects, giving this delicacy a specific flavor. Each portion 20 g.

CZK 35,-

#### **WASABI**

A traditional Japanese savory. Peanuts in rice dough with seaweed and the Japanese powdered horseradish wasabi. Each portion 80 g.

CZK 40,-

## JAPANESE MISCELLANY

Delicious Japanese rice biscuits made according to centuries-old recipes. A mixture of piquant nuts, sesame seeds and algae encased in sweet shells. An excellent complement especially to green tea. Each portion 70 g.

CZK 50,-

#### **CASHEW NUTS**

Roasted, salted cashew nuts. Each portion 30 g.

CZK 50,-

#### **PISTACHIO NUTS**

A traditional accompaniment to tea, popular in the Arab world. Roasted, salted pistachio nuts, unshelled. Each portion 70 g.

CZK 50,-

#### **SMOKED ALMONDS**

Slightly smoaked, salted almonds. Each portion 40 g.

CZK 50,-

# Accompaniments to Tea

#### **CHALVA**

Traditional arabic sesame specialty. Each portion 50 g.

CZK 50,-

#### **OLIVES**

Black or green olives. Each portion 40 g.

CZK 40,-

#### **CANDIED GINGER**

Candied ginger. Speciality polupar on the African continent. Each portion 40 g.

CZK 35,-

#### **MILK**

Hot milk is served with certain specialities, and also on request. (1 dl)

CZK 20,-

#### **HONEY**

Honey is served with certain specialities, but also on request. A portion 20 g.

CZK 30,-

## **Dishes**

### **COUSCOUS**"DERVISH"

A traditional Arab dish, based on the wheat semolina known as couscous. In the Dobra Tea-room it is served flavoured with Arab spice and accompanied by red beans, lettuce/chinese cabbage, sweet corn and a raw vegetable garnish. It is suitable for vegans. Portion 400 g.

CZK 140,-

### **COUSCOUS "MUSTAFA"**

The Balkan-Anatolian variety of vegetarian couscous: In Dobrá Tea-room, it is served with Balkan cheese, olives, beans and garnished with fresh vegetables – savoured with Arab spices and virgin olive oil. Vegetarian-friendly meal. Portion including garnish 400 g.

CZK 140,-

#### **BABA GHANOUGE**

A popular traditional dish in Arabia, made from aubergine, sesame sauce, lemon juice and olive oil. A very rich and healthy delicacy. Served with Arab pita bread (2 pcs), the Lebanese spice known as Zaatar and olives. It is suitable for vegans. Portion 300 g.

CZK 140,-

#### **HOMMOS**

Traditional dish in Near East, made from chick peas, sesame sauce, lemon juice and olive oil. A very rich and healthy delicacy. Served with Arab pita bread (2 pcs) and the slice of fresh vegetables and olives. Vegetarian-friendly meal. Portion 300 g.

#### **SALAD**

Based on the leaves of iceberg lettuce/chinese cabbage, tomato, cucumber, pepper, sweet corn, green peas, chilli peppers, Balkan cheese, black/green olives. With virgin olive oil and lemon juice. Flavoured with zaathar spice. Served with Arab pita bread. It is suitable for vegetarians. Portion 400 g.

CZK 140,-

## **Dishes**

#### PITTA WITH CHEESE

White Arab bread (a flat bread envelope baked in a special way that allows it to be heated and stuffed with various fillings filled with white Balkan cheese and olives. Flawored with cardamom. It is suitable for vegetarians. Each portion 120 g.

CZK 95,-

## PITTA FÁTIMA

White Arab bread filled with red beans in tomato, tomato. Savoured with Arab spices. It is suitable for vegans. Each portion 150 g.

CZK 95,-

#### PITTA TOMATO

White Arab bread filled with Balkan cheese and tomato. Spiced with basil. Each portion 120 g.

CZK 95,-

#### **LEBANON PITTA**

White Arab bread (2 pcs with olives, Lebanese spice Zaatar and olive oil. It is suitable for vegans. Each portion 160 g.  $CZK\,95$ .

#### PITTA FIG-ORANGE

White Arab bread with butter, kardamom and fig and/or rose jam. It is suitable for vegans. Each portion 100 g.

CZK 85,-

#### PITTA WITH CINNAMON

White Arab bread with butter and sinnamon sugar. It is suitable for vegans. Each portion 100 g.

CZK 65,-

#### **PLAIN PITTA**

White Arab bread. Each portion 80 g.

CZK 25,-

351 Tea Menu

## **Dishes**

## Original Indian food

### TOFU MATAR PANEER (vegean)

Tofu with green pees and ceshew in tomato-creamy sauce. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

### SHANNAVRATAN KORMA (vegean)

Pineapple with vegetables in walnut sauce. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

### DEHLI DAL MAKHANI (vegean)

Red beans with tomato sauce. King's delicatesy. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

## SHANI RAJMA (vegean)

Red beans with tomato sauce. King's delicatesy. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

### ALU CHOLEY (vegean)

Potatoes and chick peas in hot sauce. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

### BAIGAN BHARTA (vegean)

Grilled eggplant with vegetables and spice. Served with a side dish pita bread. Portion cca 380 g.

CZK 150,-

### BOMBAY BIRYANI (gluten-free, vegean)

"Bombay risotto" (Basmati rice and vegetables). Portion cca 280 g.

CZK 140,-

## Chilled Drinks

#### **STAROBORSHOV**<sup>©</sup>

An excellent iced cocktail skilfully prepared in a shaker from Oolong team ice and sugar syrup. It is a delicious drink with unusually refreshing effects. This is because the half-green tea contains an abundance of what are known as saponins, and in the shaker these produce a foam indistinguishable from the famous "head" on a dewy half-litre of beer. This seductive appearance will undoubtedly attract the attention of many in the tea-drinking community. The drink is a rarity that we were taught by the renowned master Takada, a Japanese planter from Kyoto, and it was then christened by Potápník. (2.5-3,0 dl)

CZK 85,-

#### AN-CHA®

A frosty oriental encounter in one glass – fruit juice with pineapple pieces, blended together with ice and Japanese Matcha powdered tea. (2.5 dl)

CZK 85,-

#### MAN-CHA®

A frosty oriental encounter in one glass – fruit juice with mango pieces, blended together with ice and Japanese Matcha powdered tea. (2.5 dl)

CZK 85,-

#### POM-CHA®

A frosty oriental encounter in one glass – fruit juice with orange pieces, blended together with ice and Japanese Matcha powdered tea. (2.5 dl)

CZK 85,-

#### SIBERIAN BREEZE

Vanilla tea shaked in a shaker with ice, milk and sugar. (3.0 dl)

## Chilled Drinks

#### HO CHI MINH LEMONADE

Green Ché Xanh Vietnamese tea shaked in a shaker with ice. Sweeted, flavored with lemon. Served in glass. (2.5-3.0 dl).

CZK 85,-

#### **ICED TOUAREG**

A chilled variety of one of the Good Tea-room's greatest hits. Green Chinese tea with Moroccan mint – Nana sweeted with sugar. (2.5-3.0 dl)

CZK 85,-

#### **TAIWAN GREEN DRAGON**

Powdered green tea with jasmine sent. With the addition of orange syrup and a slice of lemon. Served in glass. (2.5-3.0 dl)

CZK 85,-

#### CHILLED"BLACKDRAGON"

Chilled half-green tea Wu L ong with the aroma of rye bread and a bitter-sweet taste. Served in glass. (3.0 dl)

CZK 85,-

#### CHILLED KARKADE

A traditional oriental non-tea beverage made from the blossoms of the Sudanese hibiscus, deep ruby in color and with a strong astringent taste. Served sweetened in glass. (2,5-3.0 dl)

# **Chilled Drinks**

## **ARABIAN JUICES**

We offer juice brought from distant Arabia with fresh pieces of mango, peach, orange or pineapple. Served over ice. (2.4 dl)

CZK 60,-

#### MINERAL WATER MATTONI

Sparkling water. (3.0 dl)

CZK 40,-

#### PITCHER OF WATER

Picher of water served with or without slice of lemon (1,0 l)

CZK 40,-

### Tea Ice-cream

#### MATCHA ICE-CREAM

A cooling specialty made from choice ice-cream flavored with an original Japanese tea substance, sprinkled with Matcha powdered green tea. An original recipe from faraway Japan. A portion of 80 g.

CZK 80,-

# Oriental Lounge

In the magical world of the Orient, the drinking of tea is inseparably linked to the smoking of aromatic tobacco through a bubbling water pipe. This is not smoking in the usual sense, but a ritual for calming all the senses.

**T**his is why we have created a saloon for this ritual purpose - a saloon where imagination, together with the real impressions of taste, scent and sound allows you to forget the rat race and all its accompanying woes.

#### **SHISHA**

The water pipe, a magical instrument through which you can smoke strong, intoxicatingly perfumed tobacco, steeped in honey, strawberries, apples etc.

| Marvin smoke shisha (10 g)                                                     | CZK 265,- |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Marvin smoke shisha double (20 g)                                              | CZK 325,- |
| Marvin smoke shisha (10 g) + Pot of tea<br>Rize, Karkade or Desert dune        | CZK 335,- |
| Marvin smoke shisha double (20 g) + Pot<br>of tea Rize, Karkade or Desert dune | CZK 395,- |

Smoking a Shisha till age of 18 years is not allowed!

For current offer ask our staff.

